

Germany-Friedrichshafen: Speed camera equipment
OJ S 108/2019 06/06/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Bodenseekreis
Postal address: Glärnisch-Str. 1-3
Town: Friedrichshafen
NUTS code: DE147 Bodenseekreis
Postal code: 88045
Country: Germany
Contact person: Rechts- und Ordnungsamt
E-mail: blitzer-bodenseekreis@menoldbezler.de
Internet address(es):
Main address: <https://www.bodenseekreis.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Landkreis Bodenseekreis – Geschwindigkeitsmessenanlagen
Reference number: 2019/390

II.1.2. Main CPV code

34971000 Speed camera equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist Lieferung, Montage, Einrichtung und Wartung von 4 Messsäulen und 2 Laserscanner-Geschwindigkeitsmessgeräten samt Zubehör für die stationäre Verkehrsüberwachung an Standorten im Landkreis Bodenseekreis (Los 1) sowie die Lieferung eines halbstationären Anhängers mit Geschwindigkeitsmessgerät (Los 2).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von 4 Säulen sowie einem Messgerät (Laserscanner)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34970000 Traffic-monitoring equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

Main site or place of performance: Versch. Standorte im Landkreis Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen folgende Einzelleistungen:

- Lieferung von 4 Säulen + 4 Messeinschübe zur stationären Geschwindigkeitsüberwachung,
- Aufstellung und Montage der stationären Anlage am vorgegebenen Standort einschließlich der notwendigen baulichen Maßnahmen,
- Lieferung von einem Messgerät (Laserscanner), Erstinstallation und Inbetriebnahme,
- Schulungsleistungen zur Bedienung der Überwachungsanlage,
- Service- und Wartungsleistungen für die Überwachungsanlagen für 5 Jahre,
- Lieferung eines Transportkoffers für die Messeinheit,
- Ausstattung der Überwachungsanlagen mit Technik und Software zur Datenfernübertragung /Ferndiagnose,
- Lieferung je Standort von 2 Zusatzblitzen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional: Erwerb von 6 weiteren Säulen mit 6 kompatiblen Messeinheiten. Der Erwerb von Säulen sowie der Erwerb von Messeinheiten muss einzeln möglich sein. Abrufbar bis zum 31.12.2021, ohne Abnahmeverpflichtung durch das Landratsamt Bodenseekreis

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung eines halbstationären Anhängers zur Geschwindigkeitsüberwachung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34970000 Traffic-monitoring equipment

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen folgende Einzelleistungen:

- Lieferung eines halbstationären Anhängers zur Geschwindigkeitsüberwachung, bei dem die Messeinheit im Innern des Anhängers eingesetzt wird,
- Messungen in mindestens eine Fahrtrichtung sind Voraussetzung,
- die Aufstellhöhe des halbstationären Anhängers muss bis 1,80 m über Fahrbahnniveau gewährleistet werden und Messungen bis zu 1,80 m über Fahrbahnniveau durchführbar sein,
- der Anhänger muss den Bestimmungen der Fahrzeugzulassungsverordnung entsprechen und somit zulassungsfähig zum Straßenverkehr als Pkw-Anhänger sein,
- Fahrwerk mit ferngesteuertem Antrieb,
- Ausstattung des Anhängers mit Technik und Software zur Datenfernübertragung /Ferndiagnose,
- Akku-Wechsel im laufenden Betrieb mit dazugehöriger Transportbox und Ladung durch Anschließen der Akkus an einen Stromanschluss in der Dienststelle,
- Unfallverhütungsvorschriften müssen erfüllt sein,
- Gewährleistung zum Einbau eines Routers in Abstimmung mit der IT des Landratsamt Bodenseekreis, sowie einer Alarmeinrichtung ebenfalls in Abstimmung mit dem Landratsamt Bodenseekreis,
- Schulung zur Bedienung des Geschwindigkeitsüberwachungsanhängers.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional: – Erwerb von 2 weiteren halbstationären Anhängern und den dazugehörigen Messeinheiten. Der Erwerb der 2 weiteren halbstationären Anhänger muss einzeln möglich sein, abrufbar bis zum 31.12.2021, ohne Abnahmeverpflichtung durch das Landratsamt Bodenseekreis

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 051-116889](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jenoptik Robot GmbH

Town: Monheim am Rhein

NUTS code: DEA1C Mettmann

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VITRONIC Dr.-Ing. Stein Bildverarbeitungssysteme GmbH

Town: Wiesbaden

NUTS code: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bei den Angaben unter den Ziffern II.1.7) und V.2.4) handelt es sich um auszufüllende Pflichtfelder. Aus Gründen der Geheimhaltung sind hier fiktive Werte eingetragen.
Bekanntmachungs-ID: CXP4YMZYWK9

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
Fax: +49 721926-3985
Internet address: www.rp.baden-wuerttemberg.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).
Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein,
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
 - 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat;
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung

gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/06/2019